Gemeindekurier

Pottenstein Fahrafeld

Amtliche Mitteilung — **Juni 2016**

Besuch aus Pottenstein (Deutschland) im Mai 2016

FERIENSPIEL 2016

siehe Seite 6+7

Samstag, 2. Juli 2016

Auch heuer wird der gesperrte Hauptplatz in Pottenstein wieder zum Zentrum der österreichischen Staatsmeisterschaft im Oldtimersport!

2016 01.-02. Juli HOLLENTAL CLASSIC ...powered by VREDESTEIN

Grand Prix der Sparkasse Pottenstein N.Ö. mit 5 Sonderprüfungen!

13 Uhr Country Music „Nashville Express“ Tanz von den „White Horse Liners“

14:30 Uhr Eintreffen der 70 Teams im Minutentakt

ROCHUSKIRTAG 21. August 2016

HINWEIS siehe Seite 2 !!!

Sehr geschätzte Pottensteinerinnen und Pottensteiner, geehrte Fahrafelderinnen und Fahrafelder!

BÜRGERKRAFTWERK „PHOTOVOLTAIKANLAGE“

Die Firma Elektro Dörflinger aus Pottenstein wurde durch die Gemeinde beauftragt, eine Photovoltaikanlage auf dem Schuldach zu montieren.
Dieses Bürgerkraftwerk wurde als Bürgerbeteiligungsprojekt geplant. BürgerInnen konnten sich mittels Gutscheinen sogenannte „Sonnensparbücher“ mit einer 2 % Verzinsung auf 13 Jahre bei der Sparkasse Pottenstein besorgen. Begrenzt mit drei Gutscheinen zu je € 300,00 pro Person, wurden gesamt 115 Gutscheine ausgegeben.
Bedanken möchte ich mich bei Herrn GR Gorsek und Herrn Dr. Buchner für die Ausarbeitung dieses Projektes, bei der Sparkasse Pottenstein, der Firma Dörflinger und allen beteiligten Personen und Entscheidungsträgern der Gemeinde, die bei der Realisierung dieses nachhaltigen, zukunftsorientierten und energiefreundlichen Projektes, mitgearbeitet haben.

SANIERUNG – L138 – HAUPTPLATZ

Leider haben die Sanierungsarbeiten am Hauptplatz länger als vorhergesehen gedauert. Bedauerlicherweise musste im Zuge dessen festgestellt werden, dass der Baum neben dem Buswartehaus morsch war und deshalb entfernt werden musste. Es werden aber zwei Sommerlinden neu gepflanzt.
Das Buswartehaus wurde seitens unserer Außendienstmitarbeiter saniert und strahlt nun auch wieder in neuem Glanz.

A1 – BREITBANDAUSBAU

Auch die Arbeiten für den A1 Breitbandausbau schreiten zügig voran.

ROCHUSKIRTAG 2016

Wir möchten besonders darauf hinweisen, dass am Sonntag, den 21. August 2016 auf der gesamten Hainfelder Straße der Kirtag stattfindet und ein generelles Halten und Parken entlang der Straße besteht. Die Zufahrt mittels KFZ ist nur bis zu den Quergassen gestattet. Falls Sie also direkt an der Hainfelder Straße wohnen und nur einen Zugang über die Hainfelder Straße haben, sollten Sie am Vortrag Ihr KFZ außerhalb dieses Bereichs parken.

VERLÄNGERUNG DER 30er ZONE

Die Verlängerung der 30er Zone vom Haus Zemsauer, Hainfelder Straße bis zur Fleischerei Hoppel wird in den nächsten Wochen durchgeführt.
Bitte achten Sie auch vermehrt auf die vorgegebene Geschwindigkeit, vor allem im Bereich der Schule, da dort ***Geschwindigkeiten bis zu 96 km/h*** *gemessen wurden.*

Abschließend wünsche ich allen MitbürgerInnen eine schöne Urlaubszeit und den Kindern erholsame Ferien.
Herzliche Grüße von Ihrer Bürgermeisterin, Eva Baja-Wendl

Sehr geehrte PottensteinerInnen und FahrafelderInnen,
Geschätzte MitbürgerInnen!

Sommerbetreuung und Ferienspiel 2016

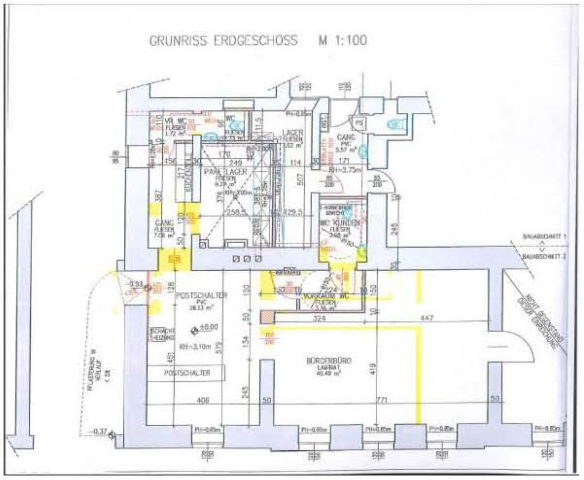
Die Ferienbetreuung in der schulischen Nachmittagsbetreuung wurde dem Bedarf der Eltern angepasst und auf sechs Wochen ausgeweitet. Unser Hort hat nun, genau wie die Kindergärten, die ersten drei und die letzten drei Ferienwochen geöffnet. Da in unserer Nachbargemeinde Berndorf keine eigene Betreuung zu Stande gekommen ist, werden die Kinder in unserer Einrichtung mit betreut.
Aus diesem Grund haben wir uns überlegt, auch beim Ferienspiel eine Kooperation anzustreben. Erstmalig findet heuer das Ferienspiel, genaue wie die Betreuung, sechs Wochen, abwechselnd in Berndorf und in Pottenstein statt.
Am Ferienspiel beteiligen sich etliche Vereine, die für eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Zeit sorgen.
Auf den nächsten Seiten finden Sie den genauen Plan mit sämtlichen Terminen.

Massageinstitut in Pottenstein

Die Räumlichkeiten unseres ehemaligen Jugendtreffs in der Hochstraße wurden an eine junge Unternehmerin aus Pottenstein vermietet. Frau Yuang Shi führt dort seit April ein Massageinstitut. Behandlungen sind nur nach telefonischer Voranmeldung möglich.
Wir wünschen Frau Shi viel Erfolg und alles Gute.

Umbauarbeiten Bürgerbüro

Die Umbauarbeiten im Erdgeschoß des Rathauses erfolgen in zwei Bauabschnitten. Zuerst wird der hintere Teil („Rauchküche“) saniert um weiterhin den Postbetrieb aufrecht zu erhalten. Im Anschluss daran, wenn der jetzige Postservicebereich umgebaut wird, wird die Post vorrübergehend in der jetzigen BH-Außenstelle untergebracht. In dieser Zeit ist das Bürgerbüro der BH nur in Berndorf erreichbar. Die Fertigstellung wird aufgrund der intensiven und umfangreichen Arbeiten für Ende des Sommers geplant. Die Gültigkeit der neuen Öffnungszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben.



Mit den besten Wünschen für einen schönen Sommer,

Ihr Vizebürgermeister
Daniel Pongratz

Liebe HundebesitzerInnen!

Leider bleibt bei einem Rundgang durch Pottenstein nicht unbemerkt, dass sich immer wieder in Grünflächen Hundekot finden lässt. Ich bitte Sie, verwenden Sie die dafür vorgesehenen Hundesackerl und entsorgen Sie die Verdauungsreste Ihres Lieblings damit dementsprechend.

Es ist für Fußgänger nicht angenehm, wenn man beim Überqueren der Straße, speziell am Hauptplatz, die Grünfläche betritt und mit Hundekot konfrontiert wird. Nicht nur die Verschmutzung gehört erwähnt, sondern auch dass unsere Außendienstmitarbeiter unfreiwillig den Kot Ihres Hundes entsorgen müssen.

Ich bitte um Ihr Verständnis und bin zuversichtlich, dass Sie künftig beitragen Pottenstein sauber zu erhalten!

Vizebgm. Daniel Pongratz

Vandalismus und Misstände in der Gemeinde

Am Spielplatz Hausbergweg wurden im Mai 2016 sämtliche Rückenlehnen der erst 1 Jahr alten Sitzbänke demoliert. Falls Ihnen, liebe Mitbürger etwas Ähnliches auffallen sollte, möchte ich Sie bitten dies am Gemeindeamt zu melden.

Müllentsorgung in unseren Regenwassereinläufen
In der Gemeinde werden so manche Regenwassereinläufe regelrecht als Mistkübel benutzt. Dies verhindert einen guten Abfluss des Regenwassers und stellt eine große Belastung bzw. Verschmutzung unserer Umwelt dar. Besonders sind uns Regenwassereinläufe in der Gutensteinerstraße aufgefallen. Ich möchte Sie bitten dies zu unterlassen. Es wird zukünftig mehr kontrolliert und bei Zuwiderhandlung wird dies bei der Polizei angezeigt.

Das Abstellen bzw. Enstorgen von div. Sperrmüll oder Kanister mit Ölen darf nicht vor dem Tor des Bauhofes erfolgen. Siehe Seite 13 Öffnungszeiten! Motoröle in großen Mengen müssen gewerblich entsorgt werden!

Vielen Dank, Ihre
Bgm. Eva Baja-Wendl

Volksschule Pottenstein

Die Volksschule Pottenstein blickt zurück auf ein sehr erfolgreiches Schuljahr. Die Kinder haben fleißig geübt und das Lehrerteam freut sich über viele gute Lernerfolge! Dieses Jahr konnten unsere besten Mathematikschüler beim **landesweiten Rechenwettbewerb „Känguru“** mitmachen. Dabei erzielten wir gute Ränge und **Patrick Liftinger** aus der 3B belegte sogar den 3. Platz von ganz Niederösterreich!

Alle Klassen besuchten diverse Theatervorstellungen, Musicals, Sporttage und interessante Lehrausgänge. Für die großzügige Unterstützung bei den Kosten bedanke ich mich sehr herzlich bei unserem fleißigen Elternverein, ohne den vieles nicht möglich wäre.

Besonders freue ich mich auch über unsere sportlichen Leistungen. So konnte die Schule heuer im Mai 81 Kinder beim **Triestingtaler Sunset-Run** anmelden. Die Lehrerinnen und Eltern feuerten die Läufer fleißig an und alle Kinder bekamen Medaillen zur Erinnerung. Unsere zwei schnellsten Läufer in den beiden Kategorien waren **Eldar Hodzic** aus der 1B und **Tobias Zivkovic** aus der 3B. Wir gratulieren unseren flotten Läufern!

Auf diesem Weg möchte ich mich bei allen Eltern und Familien für die gute Zusammenarbeit in diesem Schuljahr bedanken und wünsche unseren Schulkindern schöne Sommerferien!

Direktorin Kathrin Bortolotti

SC Sparkasse Pottenstein

Freundschaftsspiel am 06.Mai 2016 gegen Schwesternstadt!

Am Freitag, den 06.Mai 2016 fand im Rahmen des Besuches unserer Schwesternstadt Pottenstein in Deutschland ein freundschaftlicher Länderkampf am Fußballplatz statt! Beide Teams wurden von erfahrenen Trainern gecoacht, eine Zusammensetzung von Generationen von Fußballspielern auf beiden Seiten ist gegeneinander angetreten.

Das Ergebnis von SC Sparkasse Pottenstein : TSV Pottenstein (DE) war nach voller Spielzeit 3:2!

Die Veranstaltung ist mit gegrillten Köstlichkeiten und nicht enden wollender guter Stimmung in den Nachtstunden ausgeklungen!

Gerne nimmt unser Verein die Gegeneinladung für einen Besuch in Deutschland an!

SC Sparkasse Pottenstein
H.Steinböck, Obmann

FERIENSPIEL 2016

Pottenstein und Berndorf

Pfarre Pottenstein
6. Juli von 9 - 11 Uhr, Treffpunkt: Pfarrhof Pottenstein, **„Besichtigung der Kirche, der Sakristei und des Doppelkarners anschließend kommt der Zauberer in den Pfarrgarten“**

Lebenshilfe Pottenstein
9. Juli von 9 - 11 Uhr, Treffpunkt: Lebenshilfe Hainfelderstr. 44, **„Menschen mit Behinderung und Ihre Arbeit gemeinsam erleben“,** inklusive Jause

NÖ Hilfswerk Triestingtal
8. Juli von 15 - 18 Uhr Treffpunkt: Fußgängerzone Alexanderstraße, **„ Spielefest“** Bringt Freude und gute Laune mit. Entfall bei Schlechtwetter. Diverse Spiele für Kinder von 3-13 Jahren

TC Union / Tennis (Bdf.)
11. Juli von 9 - 12 Uhr Treffpunkt: Union Tennisanlage St. Veit, Bahngasse **„Schnuppertennis“**
Ballführung - Bitte mitbringen: Tennis- oder Turnschuhe mit nicht grober Sohle

Krupp Stadt Museum Berndorf
12. Juli von 10 - 11 Uhr Treffpunkt: Bahnstraße 4 **„Bärenjagd“**
Bitte um Anmeldung unter Tel. 02672/82253-25

ASKÖ Berndorf
13. Juli von 14 - 16 Uhr Treffpunkt: Askö-Platz, **„Laufen – Werfen – Springen“** und diverse Ballspiele für Teilnehmer bis 15 Jahren. Bitte Sportkleidung anziehen. Entfall bei Schlechtwetter

Sparkasse Pottenstein
14. Juli von 9 - 11 Uhr Treffpunkt: Hauptplatz 5, **„Sparkassenspieltag“**

SPÖ Frauen Pottenstein/Fahrafeld
15. Juli 9 Uhr Abfahrt am Hauptplatz, Rückkunft um 13 Uhr. **„Spieletag am Waxeneck“**
Anmeldung bis 13. Juli unter 0676/4004671 GGR Lena Anzböck oder 02672/82424-22 Gemeindeamt

FF Fahrafeld
17. Juli (Sonntag) von 14 -17 Uhr Treffpunkt: Kinderspielplatz in Fahrafeld, **„Ich bin Feuerwehrmann, was bist du?“**

UNION Berndorf
18. Juli von 16 - 18 Uhr Treffpunkt: Stockschützenanlage Bahngasse 37, **„Stockschiessen“** Einführung zum Stockschießen Getränke und Jause werden angeboten. Bitte mitbringen:feste Turnschuhe Für Kinder ab 6 Jahren

UNION Pottenstein
19. Juli von 9.-12. Uhr Treffpunkt: Union-Platz am Auweg, **„Sport und Spiel“**

FF Berndorf
20. Juli von 14 - 18 Uhr Treffpunkt: FF-Haus Berndorf, Kislingerplatz 3, „Einblick in die Arbeit der Feuerwehr“ mit Gerätebesichtigung (Spritzen mit dem Hochdruckschlauch, Spiele, Basteln)

Doris Libiseller
21. Juli von 10 - 12Uhr Treffpunkt: Kahlkopfweg 1, **„Spaß mit dem Material Ton“** für Kinder von 6-12 Jahren, Anmeldung bitte am Gemeindeamt unter 82424-22 Bis 10 Kinder

Ortserneuerungsverein Pottenstein
22. Juli von 9 - 13 Uhr Treffpunkt: Kinderspielplatz Hausbergweg 1, **„Lager bauen im Wald, Steine, Kräuter, Blumen sammeln“** - Elemente Mandala, Feste Schuhe, Jeans, Jause und Wasserflasche Abholung der Kinder am Hauptplatz um 13 Uhr

Freie aktive Jugend
6. August ab 14 Uhr Treffpunkt Fußgängerzone, **„Spiel und Spass“** diverse Spiele (auch mit Reifen) (Malen und basteln im Jugendtreff Centrelax bei Schlechtwetter)

Naturfreunde Pottenstein/ Berndorf
12. August 9 - 13 Uhr Treffpunkt : ASKÖ Heim Pottenstein, **„Klettern am Kletterturm“, inklusive Mittagessen**

Volkstanzgruppe Pottenstein
16. August von 10 - 12 Uhr Treffpunkt: Im Alten Herrenhaus, Hainfelderstraße 41, **„Interessantes über Tracht, Brauchtum, Musikinstrumente, Volkstanzen und Schuhplattln“.**

Stadtchor Berndorf
17. August von 17 - 20 Uhr Treffpunkt: Pfarrhofgarten Berndorf, **„Singen am Lagerfeuer“** Wer möchte, bringt eine Taschenlampe mit

Appelhof
18.August von 9 - 12 Uhr Treffpunkt: Hainfelderstrasse 4, Fahrafeld, **„Besichtigung des Bauernhofs und der Tiere“** mit anschließender Bauernjause für die Kinder

Doris Libiseller
22. August von 10 - 12 Uhr Treffpunkt: Kahlkopfweg 1, **„Spaß mit dem Material Ton“** für Kinder von 6 -12 Jahren Anmeldung bitte am Gemeindeamt unter 82424-22 Bis 10 Kinder

Schulische Nachmittagsbetreuung
23. August von 13:30 - 15:30 Uhr Treffpunkt: In der schulischen Nachmittagsbetreuung, Hausbergweg 1, **„Alte Spiele neu entdeckt“**

Rotes Kreuz Berndorf/St.Veit
24.August von 9:30- 11:30 Uhr Treffpunkt: Bezirksstelle / St. Veit, **„Besuch beim Roten Kreuz“** Entstehung des Roten Kreuzes, Besichtigung eines Rettungswagens, Erste Hilfe Eis zum Schluss

Jugendtheatergruppe und Fremdenverkehrsverein Pottenstein
26. August von 14 - 16 Uhr Treffpunkt: im Figl- Heim (Kirchenplatz), **„Rund ums Theater“**

Kinderfreunde Berndorf
27. August von 10:30 - 18 Uhr Teffpunkt: Steinhoferstraße 7 (bei Schlechtwetter Stadtsaal Berndorf) **„Indianer Festspiele Veitsau“**, Bitte Indianerverkleidung, gute Laune, Hunger und Durst Mitbringen!

Kinderfreunde und Pensionistenverband Pottenstein
30. August ab 10 Uhr bei Schönwetter: Spielplatz Fahrafeld, bei Schlechtwetter: SC-Pottenstein Platz **„Abschlussfest mit Hüpfburg, Grillen und Urkundenverteilung“**

Veranstaltungsort: GRÜN = Pottenstein ROT = Berndorf & St. Veit

Die Kinderfreunde

Pottenstein/Fahrafeld

Vorankündigung für alle Familien: **18. September 2016**

landesweiter Familienausflug ins Römerland Carnuntum
(mit Kinder- und Familientagesprogramm)

Die Kinderfreunde-Ortsgruppe Pottenstein/Fahrafeld wird heuer erstmalig am Familienausflug teilnehmen. Wenn auch Sie Interesse haben, mit Ihren Kindern daran teilzunehmen, so melden Sie sich bitte bei mir.

Obmann der Kinderfreunde
Daniel Pongratz
Tel.: 0660/473 18 33
danielpongratz@gmx.net

IPPON

VEREIN FÜR BEWEGUNG UND BILDUNG

Hainfelderstrasse 25, 2563 – Pottenstein
office@ippon.cc oder **0664/4107175**

Austrian Open – Cupfinale in Hollabrunn

Mit dem Austrian Open am 4. Juni 2016 in Hollabrunn ist ein erfolgreicher Cupbewerb für das Ippon Team zu Ende gegangen. Durch die hervorragenden Einzelleistungen unserer Kämpfer eroberte des Wettkampfteam jeweils den dritten Platz im Brazilian Jiu Jitsu sowie im Kata-Bewerb.
Hochmotiviert gingen unsere Sportler in den Abschlussbewerb in Hollabrunn. In spannenden Kämpfen konnten alle ihr Können unter Wettkampfbedingungen zeigen. Das Trainerteam durfte sich über viele Stockerlplätze freuen. Vor allem aber zeigen die Leistungen das Potential unserer Sportler und lassen auf weitere künftige Erfolge hoffen.

Jiu Jitsu – waffenlose Selbstverteidigung

In diesem von den japanischenn Samurai stammende komplexen Kampfsystem werden Schlag- und Tritttechniken, Wurf- und Hebeltechniken, sowie eine umfassende Fallschule gelehrt. Jiu Jitsu ist wegen seiner Vielseitigkeit ein hervorragendes Koordinations- und Reaktionstraining für alle Altersgruppen. Das Training kräftigt die Muskulatur und stärkt das Selbstvertrauen und die Selbstsicherheit. **Klingt interessant?**

kostenloses Schnuppertraining für Erwachsene
– im ganzen Monat September !!
Training ab Dienstag den 6. September 2016
Keine Vorkenntnisse notwendig. Auch für Quer- oder Wiedereinsteiger.
Halbjahres-Mitgliedsbeitrag für Erwachsene: 75€

Training:	**jeweils Dienstag und Freitag**
Kinder 5 bis 10 Jahre	17:00 - 18:00
Kinder - Jugendliche bis 14 Jahre	18:00 - 19:15
Erwachsene - Jugendliche ab 14	19:30 - 21:00

Maler- & Bodenlegerbetrieb
HACKER
Ges.m.b.H.
Malerei • Anstrich • Fassaden
Bodenbeläge • Verlegung • Reinigung
Vollwärmeschutz
2563 Pottenstein • Hainfelderstr. 13
02672 / 826 21 www.malerei-hacker.at
e-mail: malerbetrieb.m.hacker@aon.at

ELEKTRO DÖRFLINGER
ELEKTRO DÖRFLINGER KG
2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34
Tel.: 02672/ 82459 Mobil: 0664/ 3539784 Fax: 02672/ 84437
Email office@elekto-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com
Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen
Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

Gaby's KONDITOREI
Ferienaktion!
Juli und August
Samstags und Sonntags
von 13 bis 17 Uhr
alle Mehlspeisen
Minus 20 %
Pottenstein, Hauptplatz 4
02672/83434
Wir sind für Sie da: täglich von 6.30 bis 18 Uhr
Samstag 6.30 bis 17 Uhr
Sonn- und Feiertags 8 bis 17 Uhr

Wieder in Pottenstein:

Gartenfest

im Herrenhaus

Schweins-, Kümmel- und Surbraten
mit Knödel, Kraut oder Salat

am Sonntag, 31.7.2016
ab 11 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich

die **SPÖ Frauen**
Pottenstein-Fahrafeld

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen
REITER DACH
Ges.m.b.H.
Thomas Pachler
2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4
E-Mail: t.pachler@reiterdach.at

Ortsreinigung Pottenstein

Im April fand die Ortsreinigung statt, an der sich auch heuer wieder einige Vereine und etliche Privatpersonen aus der Bevölkerung beteiligten. Die Freiwillige Feuerwehr Pottenstein gab wieder die Jause, gesponsert von der Marktgemeinde Pottenstein, an die fleißigen Helfern aus.

Für die Mithilfe möchte ich mich recht herzlich bedanken.
Bgm. Eva Baja-Wendl

Liebe Kunden des Dorfladen Pottenstein!

Nachdem wir, Anna und Wolfgang, nun schon sechs Jahre mit großem Engagement den Dorfladen Pottenstein führen, wird es Zeit für eine große Veränderung. Es wurden Gesetze beschlossen, die Unternehmer und auch Trafikanten doch in prikäre Situationen bringen. Die kostspielige Registrierkassenpflicht und auch die neue Gesetzgebung, die erlaubt, dass auf den neuen Zigarettenpackungen diverse Krankheitsbilder abgebildet werden dürfen, haben uns sehr zum Nachdenken gebracht. Wir möchten unseren kleinen und großen Kunden solche Bilder nicht zumuten.
Daher haben wir beschlossen, unseren Trafikteil Ende Juni 2016 zu schließen. Wir werden unseren Lebensmittelbereich ausbauen und ein Vollsortiment anbieten. Anfang bis Mitte Juli verschönern wir unseren Dorfladen, um ihn freundlicher und heller zu gestalten, damit das Einkaufen noch mehr Spaß macht.
Der Zigarettenautomat wird voraussichtlich bleiben und von einem anderen Trafikanten weiterhin befüllt werden.

Wir möchten hiermit ALLEN Trafik-Kunden, die bisher bei uns eingekauft haben, danke sagen. Ohne Euch hätten wir es nie geschafft. Ihr habt es uns auch mit ermöglicht, dass in einer kleinen Gemeinde wie Pottenstein ein Bioladen überleben kann.

DANKE!

Wir freuen uns, Euch auch weiterhin in unserem Geschäft begrüßen zu dürfen, und wenns nur auf ein Tratscherl ist :-).

Anna Lauterböck und Wolfgang Lischka

Geburten

Agasarian Stella
Nemeth Martin Zsolt
Hötzinger David
Giesser Noel
Algür Deniz
Postl Jakob Leo
Krutak Jonathan
Ruhdorfer Michael
Postiasi Elias

Todesfälle

Habrla Nicol
Liendl Wilhelmine
Enzinger Christel
Leithner Wilhelmine
Tinhof Viktoria

Gratulation zur Goldenen Hochzeit
Johann und Anna Lössel

Gratulation zum 80. Geburtstag
Rudolfine Dünsthuber

Gratulation zum 80. Geburtstag
Eleonore Hayden

Gratulation zum 80. Geburtstag
Ferdinand Mittermüller

MALEREI - TAPEZIERARBEITEN - SANDSTRAHLEN
FASSADENANSTRICHE – VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE und VERLEGUNG

Erich Marker
Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.

2563 Pottenstein
Bundesstraße 30

Tel.: 02672/87859
Fax: 02672/87882

office@malerei-marker.at

www.malerei-marker.at

Johannes Lechner
Installationen KG
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung

Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
0664 | 541 19 17

Geburtstagsfeiern - Präsentationen - Sitzungen usw....
Nach Terminvereinbarung möglich

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag Mittagsmenü

Montag - Freitag
8:00 - 22:00

Samstag
9:00 - 14:00

2563Pottenstein - Bundesstraße 10
Cafe - Bar
Cin~Cano
0676/544 15 26

WiFi
HOTSPOT

Öffnungszeiten POSTPARTNER

Montag: 7:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 11:00 - 16:30 Uhr
Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr

Bürgerbüro der BH Baden in Baden

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr. Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130 oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Leistungen: Lenkerberechtigungen - ausgenommen Entzüge, Parkausweis für Behinderte, Sturzhelm– und Gurtenbefreiungen, Übungs– und Ausbildungsfahrten L17 Mopedausweise, Reisedokumente, Identitätskarte, Zahlungsverkehr

Außenstelle der BH Baden:

Gemeinde Pottenstein: jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 7:30 - 13 Uhr

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

Gemeindeamt Pottenstein

Parteienverkehrszeiten:
Montag und Freitag von 7 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch von 7 bis 15 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr!

Sprechstunden der Bürgermeisterin:
Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Marktgemeinde Pottenstein
Hauptplatz 13, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/82424, Fax: 02672/82424-31
E-Mail: gemeinde@pottenstein.at
www.pottenstein.at

Öffnungszeiten der Sammelstelle Marktgemeinde Pottenstein

DIREKT AM BAUHOF
am Uferweg

Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at

NEUE SERVICEZEITEN !!!

Pottensteiner Kommunalbetriebs GmbH
A-2563 Pottenstein, Hauptplatz 13
Tel. 02672/82424-11 Fax 02672/82424-31

Mo	8-12 Uhr
Di	8-12 Uhr
Mi	8-12 Uhr
	15-18:30 Uhr
Fr	8-12 Uhr

Mo	8-12 Uhr
Di	8-12 Uhr
Mi	8-12 Uhr
	15-18:30 Uhr
Fr	8-12 Uhr

Standesamtsverband Pottenstein

Furth Altenmarkt Pottenstein Weissenbach

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Juni 2016

25.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
26.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666

Juli 2016

02.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
03.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
09./10.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
16.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
17.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
23./24.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/83 130
30.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
31.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666

August 2016

06./07.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
13./14.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
15.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
20./21.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
27.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
28.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/853 03

September 2016

03.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
04.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
10.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
11.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
17.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
18.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
24.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
25.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125

Zahnarzt
Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung
Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992
Klinisch psychologische Praxis
Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Ärztedienst Call - Center Nr.: 141

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin
ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin
ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin
Psychotherapie u.S.
Alle Kassen

Dr. Peter Egger, Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Ordinationszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

Bei Wochenenddienst von Dr. Peter Egger hat abwechselnd die Apotheke Berndorf und die Apotheke Pottenstein zusätzlich Dienst.
Der Wochenenddienst beginnt am Samstag um 7 Uhr und endet am Montag um 7 Uhr.

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr

Juni 2016

25./26.	Dr. Brigitte KÄSMAYER	Baden, Theresiengasse 5/1	02252/45375

Juli 2016

02/.03.	Dr. YinYin DERDAK-HTUT	Hainfeld, Hüffelstraße 2/3	02764/2303
09./10.	Dr. Christian KUNZ	Ebreichsdorf, Bahnstraße 6	02254/72234
16./17.	Dr. Natascha TRNAVSKY	Berndorf, Schlossergasse 8	02672/83123
23./24.	Dr. Brigitte KÄSMAYER	Baden, Theresiengasse 5/1	02252/45375
30./31.	Dr. Asghar REZWAN	Felixdorf, Fabriksgasse 10	02628/65757

August 2016

06./07.	Dr. Hemma STRAUSS	St. Pölten, Kremser Gasse 1	02742/352862
13./14./15.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574
20./21.	Dr. Klaus CHARVAT	Theresienfeld, Grazerstr. 37	02622/71770
27./28.	Dr. YinYin DERDAK-HTUT	Hainfeld, Hüffelstraße 2/3	02764/2303

September 2016

03./04.	Dr. Lilly KREBS	Tribuswinkel, Josefsthalstr. 8	02252/49819
10./11.	Dr.med.dent.Verena FROSCH	Traiskirchen, Hauptplatz 17b/2	02252/53025
17./18.	Dr. Martina LEGNER	Baden, Bahngasse 4/11	02252/44710
24./25.	Dr. Wolfgang MELCHARD	Wr. Neustadt, Pöckgasse 18	02622/21694

Apothekendienstliste

20.-26. Juni	Leobersdorf
27.-30. Juni	Bad Vöslau I, Berndorf
1.-3. Juli	Bad Vöslau I, Berndorf
4.-10. Juli	Enzesfeld, Teesdorf
11.-17. Juli	Kottingbrunn
18.-24. Juli	Bad Vöslau II, Pottenstein
25.-31. Juli	Leobersdorf
1.-7. August	Bad Vöslau I, Berndorf
8.-14. August	Enzesfeld, Teesdorf
15.-21. August	Kottingbrunn
22.-28. August	Bad Vöslau II, Pottenstein
29.-31. August	Leobersdorf
1.-4 September	Leobersdorf
5.-11. September	Bad Vöslau I, Berndorf
12.-18. September	Enzesfeld, Teesdorf
19.-25. September	Kottingbrunn
26.-30. September	Bad Vöslau II, Pottenstein

BAD VÖSLAU I
Apotheke „Zum Erlöser“
Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252/76285

Apotheke „Zur heilige Dreifaltigkeit“ Berndorf,
Hainfelder Straße 14, Tel. 02672/82224

Paracelsus – Apotheke
Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242

Apotheke Teesdorf
Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540

Schloß – Apotheke Kottingbrunn
Wr. Neustädter Str. 20, Tel. 02252/74960

BAD VÖSLAU II
Kur – Apotheke Bad Vöslau
Badener Straße 12, Tel. 02252/70406

Apotheke „Zum heiligen Antonius“ Pottenstein
Hainfelderstr. 5, Tel. 02672/82426

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“
Leobersdorf, Südbahnstraße 7, Tel. 02256/62359

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
28.06.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
29.06.2016		Cin Cano	Club-Abend Oldtimerclub Pottenstein	Oldtimerclub Pottenstein
02.07.2016	13 Uhr	am Hauptplatz	Oldtimer-Staatsmeisterlauf Höllental-Classic	Oldtimerclub Pottenstein
02.07.2016	16 Uhr	ASKÖ Platz Pottenstein	Sommerfest	Naturfreunde Pottenstein/Berndorf
09.07.2016	14 Uhr	Altes Herrenhaus	Sommerfest	Pensionistenverband Pottenstein
12.07.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
26.07.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
09.08.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
21.08.2016	ganztägig	Hainfelderstraße	ROCHUSKIRTAG 2016	
22.08.2016		Tennisplatz am Auweg	Ferientennis 2016	ATC Pottenstein
23.08.2016		Tennisplatz am Auweg	Ferientennis 2016	ATC Pottenstein
23.08.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
24.08.2016		Tennisplatz am Auweg	Ferientennis 2016	ATC Pottenstein
25.08.2016		Tennisplatz am Auweg	Ferientennis 2016	ATC Pottenstein
26.08.2016		Tennisplatz am Auweg	Ferientennis 2016	ATC Pottenstein
06.09.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
07.09.2016	16 Uhr	Gasthaus Riegler	4. Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
18.09.2016	11 Uhr	Peilstein	Tag Am Fels	Österreichischer Bergrettungsdienst
20.09.2016	15-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialombud Pottenstein
24.09.2016	19:30 Uhr	Pfarrsaal Pottenstein	1. Pottensteiner Schubertiade	Männergesangsverein Pottenstein

Fachärzte in Berndorf

Augenarzt
Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Facharzt für Innere Medizin & Allgemeinmedizin
Dr. Harald Greiner
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0680/2389977

Gynäkologe
Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Urologe & Androloge
Dr. Martin Vorauer
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Hautärztin
Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
Entsorgungsprobleme und Müllbehälterbestellungen unter 02234/74151 an den Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

AMS Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
Josefsplatz 7, 2500 Baden

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden, Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

Naturfreunde Pottenstein-Berndorf

Die Naturfreunde Pottenstein/Berndorf,
veranstalten
am **2.Juli 2016**

wieder ein Sommerfest.

Am ASKÖ-Platz in Pottenstein,
Beginn 16 Uhr.

Es wird wieder gegrillt und wir verwöhnen unsere Gäste
mit vielen guten Mehlspeisen.

Über zahlreiche Besucher, würden wir uns sehr freuen.

Irmgard Ruch
Vorsitzende der NF Pottenstein/Berndorf

Männergesangsverein Pottenstein aktuell

Rückblick auf zwei Aufführungen der „Gounod - Messe“

Am Samstag, dem 2. April 2016, sang der Männergesangsverein Pottenstein im Rahmen eines Gottesdienstes in unserer Pfarrkirche die **„Missa brevis in C-Dur“ von Charles Gounod**. Als Solistin wirkte Mag[a]. Andrea Holzer mit. Organist war Mag. Franz Gritsch. Die Chorleitung lag in den bewährten Händen von Chormeister Gerald Enzinger.

Am Samstag, dem 16. April 2016, war diese Messe auch in der Pfarrkirche Tattendorf zu hören - von denselben Mitwirkenden wie in Pottenstein gestaltet.

Wir danken unseren Besuchern für die vielen positiven Rückmeldungen über unsere beiden Aufführungen!

Chorleiter Gerald Enzinger
Fotos: Julian Holzer

Mag[a]. Andrea Holzer (Sopran)

Mag. Franz Gritsch (Orgel)

Vorschau auf unser diesjähriges Herbstkonzert:

Einladung zu einer „Schubertiade“

Franz Schubert (1797 - 1828) war ein geselliger Mensch, der sich gerne mit Freunden und Bekannten zum gemeinsamen Musizieren traf. Bei diesen sogenannten „Schubertiaden“ kamen neben Schuberts Werken auch die Gemütlichkeit und die Kulinarik nicht zu kurz.
Wir möchten sie schon jetzt zu unserer **„1. Pottensteiner Schubertiade“** einladen, die im neu renovierten Pfarrsaal von Pottenstein stattfinden wird, wo auch die Möglichkeit zur Bewirtung unserer Gäste gegeben ist. Wir freuen uns besonders, dass der Komponist und Pianist Thomas Schubert ebenso wie Mag[a]. Andrea Holzer und ihr 14-jähriger Sohn Julian sowie Mag. Christian Hauer ihr Mitwirken zugesagt haben.

Herzliche Einladung zur „1. Pottensteiner Schubertiade“

Termin:	Samstag, 24. September 2016, um 19 Uhr 30
Ort:	Pfarrsaal Pottenstein
Mitwirkende:	MGV Pottenstein unter der Leitung von Gerald Enzinger Thomas Schubert, Mag. Christian Hauer, Mag[a]. Andrea Holzer, Julian Holzer
Moderation:	Dr. Herbert Handl
Eintritt:	Erwachsene: EURO 12,-- Kinder: EURO 5,--
Kartenvorverkauf:	Ab 1. September 2016 im „Dorfladen“ (Trafik Lauterböck) **Restkarten** an der Abendkassa

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Männergesangsverein Pottenstein

SPARKASSE

Pottenstein N.Ö.

3 x im Triestingtal

Was zählt, sind die Menschen.

Zeit für eine neue Partnerschaft!

1 Jahr ohne Kontokosten!

George macht glücklich.

Jetzt wechseln zum modernsten Konto Österreichs!

Termin vereinbaren unter:

050 100 25 975

oldtimerclub pottenstein

31. Internationaler Seiberer Bergpreis *24. April 2016*

Der Seiberer ist eine 8,7 km lange asphaltierte Bergstraße mit 12% Steigung und beginnt in Weissenkirchen in der Wachau, endet in 738 m Seehöhe und wird auch der „Semmering der Wachau“ genannt.
Seit Juni 1924 (sie lesen richtig) werden hier in regelmäßigen Abständen Rallye - Sonderprüfungen und Winter - Wertungsfahrten durchgeführt.
Der OTC Pottenstein nimmt schon seit einigen Jahren regelmäßig an dieser Veranstaltung speziell für Motorräder aller Klassen erfolgreich teil. Über 320 Fahrzeuge waren heuer am Start, teilweise auch schon Automobile bis 1300 cm³.
Das Wetter bei maximal 8° und leichten Nieseln hat wirklich nicht mitgespielt.
Da macht Motorrad – Fahren richtig Spaß !!!
Helmut Tarabec, unser Chefmechaniker hat die sensiblen Motorräder mit Feingefühl und großem Mechanikerherz gewartet und keine der Maschinen ist liegen geblieben.
Daher hat Udo Lindenberg in der Klasse Motorräder bis 1973 als NEUER in dieser Sportart, den hervorragenden ***Platz 4*** geschafft.
Unser Gerli Sanz hat in der Klasse Motorräder bis 1951 den ausgezeichneten ***Platz 5*** erreicht.

Die MARKER – Werksfahrer 2016

Thomas Fischbacher Zündapp KS 50, 6 PS ,1976
Ledwinka Harald Puch 125, 6 PS.1951
Gerli Sanz Puch 250 TF, 12 PS, 1951
Erich Marker Puch 250 TFS, 15 PS, 1954
Peter Fieber Puch 250 SGS, 19 PS, 1955
Udo Lindenberg Puch 250 MCH, 14 PS, 1969

Für den OTC Pottenstein ***Peter Fieber***

TEERAG-ASDAG
powered by PORR
Teerag-Asdag AG
Niederlassung Niederösterreich / Baugebiet Pfaffstätten
2511 Pfaffstätten, Josefsthalerstraße 69
Tel.: +43 (0) 50 626 - 2465
Mobil: +43 (0) 664 626 2461
www.teerag-asdag.at

Redaktions-schluss

6. Sept. 2016

Pfingstfest: „Bogal-Cup“ und „Traktortreffen“

Trotz anfänglich mäßiger Wetterprognosen und Regenschauers sind die Wolken bis Mittag der Sonne gewichen. Bei schönem Bewerbswetter und guten Bedingungen konnten unsere Bewerbe durchgeführt werden.

20 Jahre Nassbewerb in Fahrafeld: Bei optimalen Bedingungen stellten die angereisten Bewerbsgruppen ihr Können in den Bewerben Nass und Trocken unter Beweis.

Im Nassbewerb konnte sich die Wettkampfgruppe aus Nöstach durchsetzen und errang heuer erstmals „das Bogal“ – den neuen Wanderpreis im Bewerb Nass, gespendet von Franz und Thomas Appel.
Folgende Platzierungen wurden in den Bewerben erreicht:

Gesamtwertung	Nass-Bewerb	Parallel-Bewerb
1. St. Veit 1	1. Nöstach	1. St. Veit 1
2. Nöstach	2. St. Veit 1	2. Nöstach
3. Fahrafeld	3. Fahrafeld	3. Fahrafeld

Der Wanderpokal (Gesamtwertung Bewerb Nass und Trocken) wechselte heuer zur Bewerbsgruppe St. Veit 1.

Herzlichen Dank an alle Bewerbsgruppen für die Teilnahme und ein großes Dankeschön allen Gästen für die gute Stimmung im Festzelt!

Am Sonntag fand bereits unser 5. Traktor- u. Oldtimertreffen statt, wo wir heuer erstmalig einen Traktor-Parallel-Parcours durchführten. Hier fuhren je 2 Teilnehmer Parallel durch einen Hindernisparcours, die schnellste Zeit wurde gewertet. Die Premiere dieses Events erlangte bei Fahrern und Zusehern große Beliebtheit.

An beiden Tagen sorgte die Band „Aufwind“ für beste Unterhaltung und neben großen Quizverlosungen wurden am Sonntag wieder einige Teilnehmer prämiert. Ein herzliches Dankeschön für die überbrachten Spenden und Sachpreise sowie ein Danke an all unsere Sponsoren und Gönner.

Die größte Fahrzeuggruppe waren die Traktorfreunde aus Klausen-Leopoldsdorf mit 9 Fahrzeugen. Der jüngste Teilnehmer am Parallel-Parcours war Neubauer Josef und der 1. Platz im Traktor-Parallel-Rennen ging an Dorner Martin. Den 2. Platz erreichte Kugler Mario und den 3. Platz Kompas Friedrich.

Herzlichen Glückwunsch!

Weitere Fotos vom Pfingstfest unter: www.ff-fahrafeld.at

Die Mitglieder der FF Fahrafeld
(Bericht: OVM Christoph Seewald)

www.raimundspiele.at

RAIMUNDSPIELE GUTENSTEIN

DER DIAMANT DES GEISTERKÖNIGS

VON FERDINAND RAIMUND • PRINZIPALIN: ANDREA ECKERT

ZAUBERSPIEL MIT MUSIK FÜR JUNG & ÄLTER

21.7.-15.8.2016

T: 02634 72700, ticket@raimundspiele.at

Titelbild: Edgar Tezak | GraphikDesign: www.enzo.at

ARENA NOVA

ANGEBOT für alle Pottensteiner

Erhältlich ausschließlich beim Kartenverkauf in der Arena Nova

HAUSTIER AKTUELL

Dog Diving + EXOTICA

3. + 4. September `16

mit diesem Abschnitt erhalten Sie

2 Euro Ermäßigung

auf den Normalpreis

(Gilt nicht für bereits reduzierte Eintritte wie z.B. Pensionisten, Kinder, etc.)

INS PS

* 25 JAHRE *

Apropos Pferd

6.-9. Oktober `16

mit diesem Abschnitt erhalten Sie

2 Euro Ermäßigung

auf den Normalpreis

(Gilt nicht für bereits reduzierte Eintritte wie z.B. Pensionisten, Kinder, etc.)

INS PS

AMBROS | FÄLBL | PROKOPETZ | EBERHARTINGER

WATZMANN

ABSCHIEDSTOURNEE

28. OKTOBER 2016

HALLE 1 - 20 UHR, TICKETS: € 49,00 UND € 65,00

Wiener Neustadt - 02622/22360 - www.arenanova.com

VMVO

Versicherungsmakler

VOLKER OTTO

A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8

Handy 0664-3254255

Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232

e-mail VMVO@Netway.at

Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232

e-mail VMVO@Netway.at

KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH

Mobil 0664/32 18 199

www.teurezbacher.at

info@teurezbacher.at

2551 Enzesfeld

Birkengasse 3

Tel. 02256/81526

Fax 02256/81526-13

Triestingtaler Heimat- und Regionalmuseum Weissenbach

Die Sonderausstellung geht auf Grund der zahlreichen Interessenten bereits in die zweite Saison, mit heimischen Künstlern aus unseren 12 Regionsgemeinden und es kommen noch einige dazu. Aus unserer Gemeinde Pottenstein-Fahrafeld, Josef Rieder ein Schutzengerl aus Spiegelglas, von Perica Kodzic aus Berndorfer - Eßbesteck ein Schutzengerl. Dazu viele Schutzengerl - Andenkenkärtchen aus der Sammlung von Günther Bichler, welche extra noch vergrößert wurden. Von Frau Gertrude Slavik wurde ein großes Schutzengerl gehäkelt und dazu noch kleine Exemplare, welche einst für Pflegeheim-bewohner als Weihnachtsgeschenke dienten.
Zur Zeit sind zum Thema Triestingtal-Schutzengerltal Teil 2 57 Aussteller zu sehen. In den anderen 7 Räumen ist mit 9560 Exponaten unser Kulturgut verbunden mit Heimatkunde zu bewundern. Von der Spiegelfabrik Neuhaus 1697 bis zur Firma Ruag Berndorf, die Satellitenverkleidungen für den Weltraum herstellen und aus diesem Thermomaterial uns 2 Schutzengerl anfertigte.
Zu sehen am Foto an der Wand links und rechts des Logos Austrian Aerospace
Am 21. Mai wurde heuer die Sonderausstellung eröffnet, ich danke Frau Bgm. Baja-Wendl für Ihr Kommen mit den Naturfreunden und Herrn GGR Reinhard Datler Kulturabteilung.

Öffnungszeiten: Sonn- und Feiertage
13:30 - 17:30 Uhr
Ausstellung bis 31. Oktober

Für Gruppen ab 7 Personen, das ganze Jahr jeden Tag bei telefonischer Anmeldung 02674/87822

Das Museumsteam freut sich auf Ihr Kommen.

Dir Wolfgang Stiawa

Der Kegelverein Pottenstein/Fahrafeld sucht sportlich aktive Personen die sich für den Kegelsport interessieren.

Bei Fragen und, oder Interesse wenden Sie sich bitte an den

Kegelwart Adolf Schütz 0650/4307089 oder an Frau Renate Kubasek 0680/3261361.

Auf Ihr Kommen zum Probekegeln würden sich die Vereinsmitglieder freuen, und so verbleibe ich, *Gut Holz !!*
Der Kegelwart Adolf Schütz

pensionisten verband POTTENSTEIN - FAHRAFELD

„Das NÖ Feldschutzgesetz ist zu beachten!

Aufgrund der schönen Witterung kann wieder vermehrt beobachtet werden, dass abseits von öffentlichen Wegen über Wiesen und Weingärten gewandert wird. Wer unbefugt auf landwirtschaftlichen Grundflächen (wie Äcker, Felder, Wiesen, Wein- und Obstgärten) geht, reitet, fährt oder diese sonst gebraucht, begeht eine Übertretung des NÖ Feldschutzgesetzes. Es kann eine Verwaltungsstrafe bis zu € 1.500,-- drohen.“

Landwirtschaftskammer Niederösterreich

Bezirksbauernkammer Baden

TSC Pottenstein 1909 auf Besuch bei uns

Der Sportverein TSC Pottenstein 1909 von unserer Partnerstadt in Oberfranken war vom 5.-8. Mai bei uns auf Besuch. Die Gäste wurden im Rathaus von Frau Bürgermeister Eva Baja Wendl und ASKÖ-Obmann Karl Schwarz herzlich willkommen geheißen. Nachdem das Programm der nächsten Tage besprochen und Freundschaftsgeschenke ausgetauscht wurden, dankte der 2. Bürgermeister und Vorsitzende des Sportvereins, Rainer Brendel, für den überaus freundlichen Empfang.
Anschließend wurden die Gäste in das Hotel „College Garden" in Bad Vöslau gebracht, wo sie von der Direktion mit Sekt begrüßt wurden. (Leider ist es im Triestingtal immer noch nicht möglich, eine größere Reisegruppe in einem Haus unterzubringen.)
In der Zirbenstube im Heurigenlokal Ednitsch in Kottingbrunn nahm der erste Besuchstag mit Musik sein stimmungsvolles, feuchtfröhliches Ende.

Der zweite Tag war vor allem dem Sport gewidmet. Am Vormittag kämpften 3 Mannschaften im Tischtennis um den Sieg, wobei dieses Mal die kombinierte Mannschaft Pottenstein/Altenmarkt siegreich blieb. Das deutsche Team erreichte den 2. Platz und die kombinierte Mannschaft Pottenstein/Berndorf belegte Platz 3.

Während in der Raimundhalle der TT-Wettkampf stattfand, fuhren die anderen Reiseteilnehmer mit ASKÖ-Vorstandsmitglied Willibald Anderl und seiner Gattin Brigitta nach Mayerling, wo eine Führung für die Gäste vorgesehen war. Ein Spaziergang in der Kurstadt Baden beendete das Vormittagsprogramm.

Im Gasthaus Riegler, wo die Frau Bürgermeister Eva Baja Wendl die deutschen Gäste und die 3 TT-Mannschaften zum Schnitzlessen eingeladen hatte, wurde unter großem Applaus der Siegespokal dem besten Jugendspieler aus Pottenstein/NÖ, Andreas Klinger, überreicht.

Am späten Nachmittag fand das schon traditionelle Fußballspiel zwischen den beiden Mannschaften aus Pottenstein/NÖ und Pottenstein/Oberfranken statt, das von der Heimmannschaft 3:2 gewonnen wurde. Ein Grillabend mit Musik und einer Tombola rundete die gut organisierte Sportveranstaltung ab.

Am 3. Tag war eine Fahrt in das Burgenland vorgesehen. Obmann Karl Schwarz übernahm die Reiseleitung und informierte die Gäste über das jüngste österreichische Bundesland, das erst nach dem 1. Weltkrieg zu Österreich kam.

Die erste Station war Eisenstadt mit einem Besuch im Schloß Esterhazy und seinem berühmten Haydn-Saal. Nach einem kleinen Spaziergang in der Landeshauptstadt ging die Fahrt weiter nach Mörbisch, wo schon unser Ausflugsschiff wartete. Die nächsten 2,5 Std. wurden auf dem größten Steppensee Mitteleuropas verbracht, wobei auf dem Schiff gegrillt wurde und das Mittagessen bei Harmonikamusik und herrlichem Sonnenschein eingenommen wurde. Von Illmitz fuhren wir weiter nach Apetlon, wo eine Pferdekutschenfahrt in das Naturschutzgebiet „Lange Lacke" vorgesehen war.

Im „Rosenhof" in Illmitz wurde das Abendessen eingenommen, und bei untergehendem Sonnen schein fuhren wir entlang des Neusiedler Sees wieder zurück in das Hotel „College Garden", wo die Gäste noch eine Privatparty zum Ausklang eines wunderschönen Tages feierten.

Am Muttertag wurden die Reiseteilnehmer von Frau Bürgermeister Eva Baja Wendl und ASKÖ-Vorstandsmitgliedern in Bad Vöslau vor ihrer Heimfahrt herzlich verabschiedet. Worte des Dankes und der Anerkennung für die gute Betreuung und Organisation erhielten wir von vielen Mitreisenden, denen der Ausflug nach Österreich überaus gut gefallen hat.

Wir sind stolz darauf, dass es uns in den letzten zehn Jahren durch unsere Aktivitäten gelungen ist, die Freundschaft zwischen den beiden Partnerstädten wieder aufs Neue zu beleben.

Karl Schwarz
Vereinsvorsitzender

Ferientennis 2016

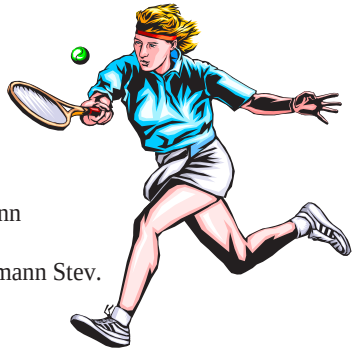
22.8.2016 – 26.8.2016

Der ATC –Pottenstein will der Jugend die Möglichkeit geben, sich in den Ferien sportlich zu betätigen und bietet daher in der letzten Augustwoche diese Möglichkeit an.

Die Einheiten werden Vormittag stattfinden, die Gruppeneinteilungen richtet sich nach den Anmeldungen. Es werden 4 Kinder in einer Gruppe spielen.

Kinder von 6 – 15 Jahren, auch Anfänger sind herzlich willkommen.

3 Kinder je Gruppe € 39,00
4 Kinder je Gruppe € 32,00



Anmeldungen bis 14.08.2016

Herrn Otto 0664/3254255 Obmann

Herrn Steiner 0676/5043122 Obmann Stev.

Redaktions-schluss

6. Sept. 2016

BAUMEISTER BM
M. GRABNER
Planung, Bauführung und Baustoffe
2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at

REISCHER
TV-SERVICE
ANTENNENBAU
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
2563 POTTENSTEIN ☎02672/ 88800 85433

Sportunion Pottenstein

Speerwerferin Noemi Luyer übertrifft das Limit um 3 Meter und ist damit für die U18-EM qualifiziert. Die Sportunion Pottenstein entwickelt sich zu einem weiteren Leichtathletik Hot-Spot im niederösterreichischen Triestingtal.

(Pottenstein, NÖ, 3.6.2016) Es geht Schlag auf Schlag im Triestingtal. Nach den vielen Titeln, die heuer schon von den Leichtathleten der Sportunion Pottenstein geholt wurden, setzt man jetzt noch eins drauf.

Die fünfzehnjährige Speerwerferin Noemi Luyer qualifiziert sich für die U18 EM und wird somit mit der Nationalmannschaft nach Tiflis, Georgien, fahren.

Noemi Luyer nach der EM-Qualifizierung

Beim 2. WLV Sommermeeting 2016 am Mittwoch, 1.6., in Wien gelang Luyer ein perfekter Speerwurf. Sie warf den 500 Gramm-Speer **49,71 Meter weit** und erreichte damit eine neue persönliche Bestleistung.

Noemi Luyer: *„Ja super, ich bin total glücklich. Ich habe mich in dieser Saison schon intensiv vorbereitet und auf dieses Ziel hingearbeitet. Jetzt hat's geklappt und wir fahren zur EM. Ich freu mich echt riesig."*

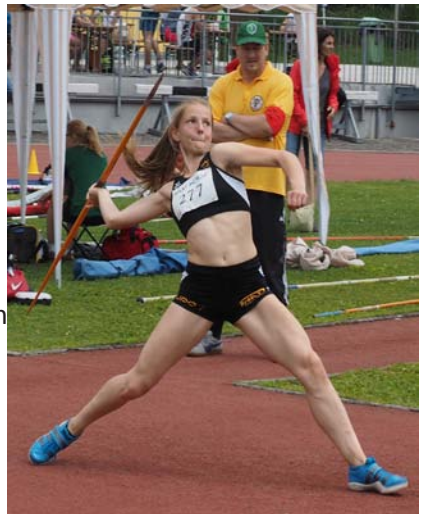
Trainer Martin Latzelsberger: *„Es hat sich schon abgezeichnet, dass Noemi Luyer Top-Leistungen bringen wird. Und jetzt ist die Qualifikation gelungen, echt super. Die EM-Teilnahme wird eine tolle Erfahrung für Noemi. Unsere Entwicklung hier im Triestingtal ist hervorragend. Und ich möchte mich bei den ÖLV-Bundestrainern für die großartige Zusammenarbeit bedanken!*

Noemi Luyer wohnt in Berndorf (NÖ) und wird von der **ÖLV-Nachwuchskoordinatorin und U18/U20 Kaderverantwortlichen Mag. Elisabeth Eberl** und Trainer Martin Latzelsberger (Sportunion Pottenstein) trainiert.

Noemi Luyer holte sich bereits letztes Wochenende den niederösterreichischen U20-Landesmeistertitel im Speerwurf.

Bereits 2015 nahm die Schwester von Noemi Luyer, die Hochspringerin Nina Luyer bei den European Games 2015 in Aserbaidschan und bei der U18 WM in Kolumbien teil. Ebenso an der U18 WM hat der Hindernisläufer Bernhard Obrecht teilgenommen. Beide sind ebenfalls Athleten der Sportunion Pottenstein.

Die 1st European Athletics Youth Championships werden vom 14.-17. Juli in Tilflis, Georgien stattfinden. Es werden 1200 Athleten aus 51 Ländern teilnehmen.



Noemi Luyer beim Speerwurf

Über die Sportunion Pottenstein (NÖ):

In der Sportunion Pottenstein in Niederösterreich sind derzeit ca. 50 Athleten im Trainingsbetrieb aktiv, die von 3 Trainern trainiert und gecoacht werden. 20-30 Athleten nehmen regelmäßig an Wettkämpfen teil. Schwerpunkt des Sportvereins im Triestingtal im Bezirk Baden ist die Sektion Leichtathletik. Ziel ist es, Talente bis an die Spitze zu führen und in Folge mit Hilfe von Bundestrainern eine sportliche Karriere der Talente zu fördern.
Ein stetig wachsender Athletenpool und umfangreiche Trainingsaktivitäten belegen die Sportbegeisterung in der Sportunion Pottenstein.Bereits 2015 nahm die Hochspringerin Nina Luyer bei den 1st European Games 2015 in Aserbaidschan und bei der U18 WM in Kolumbien teil. Ebenso an der U18 WM hat der Hindernisläufer Bernhard Obrecht teilgenommen.

Kontakt: Mag. Christoph Stummvoll, MBA

ehrenamtlicher Pressebetreuer der Sportunion Pottenstein, Sektion Leichtathletik

Hilfswerk Familien- und Beratungszentrum

Sie suchen eine qualitätsvolle Betreuung für Ihr Kind?
Sie fühlen sich durch familiäre Konflikte stark belastet?
Lernschwierigkeiten sind bei Ihrem Kind ein Thema?
In unserem Familien- und Beratungszentrum Baden finden Sie alles aus einer Hand.

- Kinderbetreuung, (Mobile) Tagesmütter/-väter
- Gruppenbetreuung für Klein- und Schulkinder
- Spielgruppen
- Familien-, Partner- und Jugendberatung
- Psychologische Beratung
- Klinisch-psychologische Diagnostik
- Psychotherapie
- Mobile Frühförderung, soziale Arbeit
- Bildungsangebote für die ganze Familie

Lerntraining

Wir bieten Unterstützung in den Bereichen:

- Legasthenie- und Dyskalkulietraining
- Aufmerksamkeits- und Konzentrationsschwächen
- Lernorganisation und -techniken („Lernen lernen“)
- Durcharbeiten konkreter Stoffgebiete
- Sprachförderung uvm.

Wir informieren Sie gerne!

Hilfswerk NÖ, Familien- und Beratungszentrum
Tel. 02252/20 91 11
zentrum.baden@noe.hilfswerk.at, www.hilfswerk.at

HILFSWERK

Lern mit uns!

LOS GEHT‘S: „school warm up“ Lernwochen!

Wir wiederholen wichtige Stoffgebiete in den Hauptgegenständen Deutsch, Mathematik und Englisch. Spielerische Übungen und abwechslungsreiche Unterrichtsgestaltung sorgen für eine entspannte Atmosphäre.

Unser Angebot:

- für Schüler/innen der Volksschule sowie Unterstufe (HS, NMS und Gymnasium)
- individuelle Betreuung in Kleingruppen
- mind. sechs, max. zehn Kinder pro Gruppe

- **29. August – 2. September 2016**
  jeweils von 9.00 – 12.30 Uhr
- im Leopold Figl Heim
  Hainfelder Straße 4, 2563 Pottenstein
- Kosten für 1 Woche: ab € 120,- / Schüler/in
  (abhängig von der Gruppengröße)

Anmeldefrist: 26. August 2016

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe

6. Sept. 2016

Impressum: Medieninhaber und Verleger Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13;
Hersteller Offset 3000 Druck– und Endverarbeitung GmbH, 7035 Steinbrunn, Industriegelände 10;
Layout & Gestaltung: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; Mail: o.sanz@pottenstein.at;
Verantwortlich: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge.

Shell Markenpartner

EnergieDirect

Heizöl einlagern!

Ihr Ansprechpartner

Karl Buchner
0664 / 400 79 41
0664 / 736 51 370

Uns ist es eine besondere Freude, dass **Herr Buchner** noch länger aktiv als Kundenbetreuer für Sie am Telefon zur Verfügung steht.
So können Sie gemeinsam mit Ihrem gewohnten Ansprechpartner günstig BESTELLEN!

Shell Markenpartner
Energie Direct
MineralölhandelsgesmbH
3100 St. Pölten
Mariazeller Straße 134
Tel. 02742 70 500
Fax DW: 4110
www.energiedirect.at

LUX BAU

Lebgut Neusiedl

Neubau von 4 Passivhäusern in 2560 Neusiedl bei Hernstein

- Wohnnutzfläche 149 m²
- Passivhaus mit Wärmepumpe und Komfortlüftung
- sehr niedrige Energiekosten
- Landesförderung ab € 40.000,-
- Fixpreisgarantie
- Kauf direkt vom Bauträger

Nähere Informationen:
+43 2764 2695
www.luxbau.at

klimaaktiv Partner

Wir bauen sie glücklich!

PLANEN. BAUEN. WOHLFÜHLEN.

Infos: GEWOG Arthur Krupp Ges.m.b.H.
2560 Berndorf, Neugasse 11, Frau Petra Zwölfer
E-Mail: p.zwoelfer@wiensued.at
www.wiensued.at
02672 82 340

AIS
24 Stunden Betreuung
Wir lassen sie nicht im Stich!

- Kostenlose Beratungsgespräche
- Laufende Kontrollen
- Lokaler Ansprechpartner
- Rasche Verfügbarkeit von Betreuungskräften • Flexibilität

Seit vielen Jahren ist die **AIS 24 Stunden Betreuung** einer der führenden privaten Anbieter für ganz Österreich. Durch die **jahrelange Erfahrung** sind eine professionelle und hochwertige Vermittlung von selbstständigen Personenbetreuern und die dementsprechende Weiterbetreuung im Laufe der Betreuung möglich.
Im **hauseigenen Trainingscenter** werden Betreuungskräfte entsprechend den individuellen Bedürfnissen der zu betreuenden Klienten optimal vorbereitet. Durch das **laufende Betreuungs- & Besuchskonzept** durch Herrn Gärber ist eine optimale Entlastung der Angehörigen möglich. 100%ige Rechtssicherheit sowie die gesamte organisatorische Abwicklung sind unter anderem Leistungen der AIS 24 Stunden Betreuung.

Lokaler Ansprechpartner für:
Bezirk Baden, Wiener Neustadt Stadt & Land

AIS 24 Stundenbetreuung
Firma Manfred Gärber
Friedhofgasse 4
A-2540 Bad Vöslau
Tel. + 43 (0) 677 / 614 120 14
manfred.gaerber@ais-24stundenbetreuung.com

www.ais-24stundenbetreuung.com

www.grabner-wellness.at
M. GRABNER POOL + WELLNESS
Whirlpools

LASSEN SIE DEN ALLTAG HINTER SICH.

MARIO GRABNER POOL + WELLNESS
2563 Pottenstein, Schlattengasse 8

Tel. 02672 - 85450
Fax 02672 - 85450 DW 9
www.grabner-wellness.at
office@grabner-wellness.at